

## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited 2 April 2014 Russian

Original: English

Комитет по использованию космического пространства в мирных целях Юридический подкомитет Пятьдесят третья сессия Вена, 24 марта – 4 апреля 2014 года

## Проект доклада

Добавление

## VII. Создание потенциала в области космического права

- 1. Во исполнение резолюции 68/75 Генеральной Ассамблеи Подкомитет рассмотрел пункт 9 повестки дня, озаглавленный "Создание потенциала в области космического права", в качестве регулярного пункта своей повестки дня.
- 2. С заявлениями по пункту 9 повестки дня выступили представители Венесуэлы (Боливарианской Республики), Германии, Канады, Китая, Соединенных Штатов, Южной Африки и Японии. С заявлением выступил также представитель Чили от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. В ходе общего обмена мнениями с заявлениями, касающимися этого пункта, выступили также представители других государств-членов.
- 3. Подкомитету были представлены следующие документы:
- а) документы зала заседаний, содержащие информацию о мерах и инициативах по созданию потенциала в области космического права, представленную Австрией (A/AC.105/C.2/2014/CRP.9), Японией (A/AC.105/C.2/2014/CRP.10), Уругваем (A/AC.105/C.2/2014/CRP.11), Российской Федерацией (A/AC.105/C.2/2014/CRP.12), Канадой (A/AC.105/C.2/2014/CRP.19) и Арменией (A/AC.105/C.2/2014/CRP.20);
- b) документ зала заседаний, содержащий предоставленные Турцией материалы для пятьдесят третьей сессии Юридического подкомитета (A/AC.105/C.2/2014/CRP.26);

V.14-02104 (R) 030414 030414





- с) документ зала заседаний, содержащий справочник по возможностям получения образования в области космического права (A/AC.105/C.2/2014/CRP.8).
- 4. Подкомитет заслушал следующие доклады по этому пункту повестки дня:
- а) "Учебный курс по космическому праву" (Управление по вопросам космического пространства);
- b) "Создание потенциала в области космического права в Японии: достигнутый прогресс" (представитель Японии);
- с) "Практикум Организации Объединенных Наций/Китая/АТОКС по космическому праву: приглашение" (представитель Китая).
- 5. Подкомитет согласился с тем, что создание потенциала, подготовка кадров и образование в области космического права имеют важнейшее значение для национальных, региональных и международных усилий, направленных на дальнейшее развитие практических аспектов применения космической науки и техники, особенно в развивающихся странах, и на повышение осведомленности о правовых рамках, в которых осуществляется космическая деятельность. Было подчеркнуто, что Подкомитет играет важную роль в решении этой задачи.
- c удовлетворением отметил ряд осуществляемых Подкомитет правительственными и неправительственными организациями национальных, региональных и международных инициатив, направленных на создание потенциала в области космического права. Эти инициативы включают содействие организации университетами учебных программ по космическому праву; предоставление стипендий для дипломного и последипломного образования в области космического права; помощь в разработке национального законодательства и директивных рамок для регулирования космической деятельности; организацию практикумов, семинаров и других мероприятий для содействия более глубокому пониманию космического права; оказание финансовой и технической поддержки проведению правовых исследований; подготовку научных работ и публикаций, посвященных космическому праву; поддержку конкурсам учебных судебных разбирательств в области космического права; поддержку участию молодых специалистов в региональных и международных совещаниях, имеющих отношение к космическому праву; организацию учебных мероприятий и предоставление других возможностей для приобретения опыта; и поддержку учреждениям, занимающимся изучением и исследованием вопросов, имеющих отношение к космическому праву.
- 7. Подкомитет отметил, что некоторые государства-члены предоставили финансовую помощь с тем, чтобы студенты могли участвовать в Конкурсе учебных судебных разбирательств в области космического права им. Манфреда Ляхса, который ежегодно проводится в ходе Международного астронавтического конгресса. Подкомитет отметил далее, что в 2014 году мировой финал Конкурса состоится 30 сентября 2 октября в Торонто, Канада, в ходе ежегодного Коллоквиума по космическому праву, который будет организован МИКП.

- 8. Подкомитет с удовлетворением отметил завершение работы над учебным курсом по космическому праву, которая оказалась весьма своевременной, учитывая растущую заинтересованность университетов и других учреждений в добавлении курсов по космическому праву в свои образовательные программы. Подкомитет также пришел к выводу, что этот курс представляет собой динамичный образовательный инструмент, которым смогут легко пользоваться методисты и преподаватели с различной профессиональной подготовкой.
- 9. Подкомитет также приветствовал тот факт, что на веб-сайте Управления по вопросам космического пространства будет размещен доступный через сеть сборник материалов для чтения, который будет обновляться по мере появления новых или дополнительных материалов.
- 10. Подкомитет отметил, что следующий шаг будет заключаться в налаживании взаимодействия с региональными центрами подготовки в области космической науки и техники, связанными с Организацией Объединенных Наций, в целях содействия включению этого учебного курса в их соответствующие образовательные программы.
- 11. Подкомитет обратился к Управлению по вопросам космического пространства с просьбой обеспечить перевод учебного курса на все официальные языки Организации Объединенных Наций в целях содействия его использованию региональными центрами и развивающимися странами и наращивания потенциала в области космического права.
- 12. Подкомитет отметил, что пункт повестки дня, касающийся обзора международных механизмов сотрудничества в исследовании и использовании космического пространства в мирных целях, способен придать значительный импульс дальнейшему внесению Подкомитетом вклада в создание потенциала, поскольку обсуждения и обмен информацией будут иметь для государств практическое значение в плане организации их космической деятельности.
- 13. Подкомитет отметил, что региональный центр подготовки в области космической науки и техники, связанный с Организацией Объединенных Наций, создаваемый на базе Бэйханского университета в Пекине, позволит обеспечить для стран Азиатско-Тихоокеанского региона дополнительные возможности для преподавания космического права и получения образования в этой области.
- 14. Подкомитет отметил, что в Аккре 3-5 декабря 2013 года состоялась Конференция руководства стран Африки по космической науке и технике в целях устойчивого развития, в рамках которой в ходе заседания, посвященного космическому праву, основное внимание было уделено созданию потенциала, правовым аспектам проблемы космического мусора, обязательствам государств по международным договорам по космосу и национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях, с точки зрения Африки.
- 15. Подкомитет с удовлетворением отметил, что Управление по вопросам космического пространства содействовало организации и внесло свой вклад в работу Конференции руководства стран Африки.
- 16. Подкомитет с признательностью отметил, что Управление по вопросам космического пространства вместе с правительством Китая, Китайским

V.14-02104 3

национальным космическим управлением и АТОКС начали подготовку к практикуму Организации Объединенных Наций по космическому праву, который будет проведен в Пекине 17-21 ноября 2014 года.

- 17. Подкомитет отметил, что практикумы, организуемые Управлением по вопросам космического пространства в сотрудничестве с принимающими странами, вносят большой вклад в создание потенциала в области космического права и развитие международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях.
- 18. Некоторые делегации высказали мнение, что Управлению по вопросам космического пространства следует продолжить изучение перспектив сотрудничества с национальными учреждениями и межрегиональными организациями в целях содействия созданию потенциала в области космического права.
- 19. Некоторые делегации высказали мнение, что Управлению по вопросам космического пространства следует активнее содействовать созданию потенциала в области космического права в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, в частности путем организации семинаров или практикумов.
- 20. Подкомитет с удовлетворением отметил, что Управление по вопросам космического пространства обновило справочник по возможностям получения образования в области космического права (A/AC.105/C.2/2014/CRP.8), включая информацию об имеющихся стажировках и стипендиях, и согласился с тем, что Управлению следует и далее обновлять этот справочник. В этой связи Подкомитет предложил государствам-членам поощрять на национальном уровне представление информации для будущего обновления справочника.
- 21. Подкомитет рекомендовал государствам-членам и постоянным наблюдателям при Комитете сообщить Подкомитету на его пятьдесят четвертой сессии о всех мерах, которые были приняты или планируется принять на национальном, региональном или международном уровнях для создания потенциала в области космического права.

## IX. Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета

- 22. Во исполнение резолюции 68/75 Генеральной Ассамблеи Подкомитет рассмотрел пункт 11 повестки дня, озаглавленный "Общий обмен информацией и мнениями о юридических механизмах, имеющих отношение к принятию мер по предупреждению образования космического мусора, с учетом работы Научно-технического подкомитета", в качестве отдельного вопроса/пункта для обсуждения.
- 23. С заявлениями по пункту 11 повестки дня выступили представители Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Германии, Канады, Мексики, Нидерландов, Соединенных Штатов, Чешской Республики, Чили и

- Японии. С заявлением выступил также представитель Чили от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна. В ходе общего обмена мнениями с заявлениями, касающимися этого пункта, выступили также представители других государств-членов. Заявление по этому пункту сделал также наблюдатель от ЕКА.
- 24. Подкомитету были представлены документы зала заседаний, содержащие сборник стандартов по предупреждению образования космического мусора, принятых государствами и международными организациями, представленные Канадой, Германией и Чешской Республикой (A/AC.105/C.2/2014/CRP.15), и добавление к сборнику, подготовленное Соединенными Штатами (A/AC.105/C.2/2014/CRP.15/Add.1).
- 25. Подкомитет вновь с удовлетворением отметил, что одобрение Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 62/217 Руководящих принципов предупреждения образования космического мусора, принятых Комитетом по использованию космического пространства в мирных целях, стало важным шагом в создании для всех космических держав руководящей основы по методам решения проблемы космического мусора.
- 26. Подкомитет с удовлетворением отметил, что некоторые государства принимают меры по предупреждению засорения космического пространства в соответствии с Руководящими принципами предупреждения образования мусора, принятыми Комитетом, и/или космического Руководящими принципами предупреждения образования космического мусора, принятыми Межагентским координационным комитетом по космическому (МККМ), и что другие государства разработали свои собственные стандарты по предупреждению образования космического мусора на основе этих руководящих принципов. Подкомитет отметил также, что некоторые государства используют Руководящие принципы предупреждения образования космического мусора МККМ, Европейский кодекс поведения в отношении предупреждения образования космического мусора и стандарт Международной организации по стандартизации (ИСО) ("Космические системы. Требования к предупреждению образования и ослаблению воздействия космического мусора") в качестве справочных документов в своих системах правового регулирования национальной космической деятельности.
- 27. Подкомитет с удовлетворением отметил, что некоторые государства приняли меры для включения международно признанных принципов и стандартов, касающихся космического мусора, в соответствующие положения своего национального законодательства.
- 28. Подкомитет отметил, что некоторые государства укрепили свои механизмы регулирования деятельности по предупреждению образования космического мусора путем назначения надзорных правительственных органов, привлечения научного сообщества и промышленных кругов и разработки новых законодательных норм, инструкций, стандартов и рамок.
- 29. Некоторые делегации высказали мнение, что Подкомитету следует провести юридический анализ Руководящих принципов предупреждения образования космического мусора, принятых Комитетом.

- 30. Некоторые делегации высказали мнение, что Подкомитету следует стремиться разработать императивные правовые нормы относительно космического мусора, в том числе мусора, источником которого являются космические платформы с ядерными источниками энергии на борту, столкновения таких объектов с космическим мусором и технологии наблюдения за космическим мусором.
- 31. Некоторые мнение, при разработке делегации высказали что императивных правовых норм следует учитывать историческую ответственность космических держав за эту проблему, при этом они не должны ограничивать доступ к космическому пространству развивающихся стран с формирующимся космическим потенциалом и не должны обременять космические программы этих стран неоправданными расходами.
- 32. Было высказано мнение, что в преобразовании руководящих принципов предупреждения образования технического мусора в юридически обязательный документ нет необходимости, поскольку космические державы стремятся уменьшить засоренность космического пространства в силу своей заинтересованности в сохранении безопасности и устойчивости космической деятельности.
- 33. Было высказано мнение, что Юридическому подкомитету в сотрудничестве с Научно-техническим подкомитетом следует разработать юридически обязательные нормы, касающиеся предупреждения образования космического мусора.
- 34. Некоторые делегации высказали мнение, что для предотвращения многократного увеличения засоренности космического пространства необходимо удалять крупные фрагменты космического мусора и что следует рассмотреть правовые вопросы, связанные с активным удалением космического мусора.
- 35. Некоторые делегации высказали мнение, что Подкомитету должна представляться информация о мерах по уменьшению образования космического мусора, в частности теми государствами, которые несут основную ответственность за образование космического мусора, а также государствами, которые способны принимать меры по недопущению засорения космического пространства.
- 36. Было высказано мнение, что представление сообщений о ходе осуществления принятых Комитетом Руководящих принципов предупреждения образования космического мусора будет способствовать повышению степени прозрачности и укреплению мер доверия между государствами.
- 37. Было высказано мнение о необходимости уделения внимания проблеме космического мусора не только применительно к космическому пространству, но и применительно к случаям его неуправляемого возвращения на поверхность Земли и расширения в этой связи соответствующих международных норм и стандартов в целях повышения степени безопасности людей и окружающей среды.
- 38. Было высказано мнение, что вся соответствующая информация, касающаяся возвращения фрагментов космического мусора в атмосферу

Земли, должна надлежащим образом и в кратчайшие сроки доводиться до сведения стран, которые могут пострадать в результате этого.

- 39. Было высказано мнение, что заключение с Соединенными Штатами соглашения об обмене данными об обстановке в космосе упростило бы предоставление такой информации и соответствующих услуг правительственным, межправительственным и коммерческим учреждениям для целей повышения степени безопасности и устойчивости космических полетов.
- 40. Ряд делегаций высказали мнение о том, что результаты усилий Рабочей группы по долгосрочной устойчивости космической деятельности Научнотехнического подкомитета и ее групп экспертов в области разработки набора технических руководящих принципов можно было бы учесть в будущей работе Юридического подкомитета.
- 41. Было высказано мнение, что в качестве основы для разработки нормативных стандартов, направленных на уменьшение опасности для космических операций со стороны космического мусора, можно было бы использовать проект применимых в добровольном порядке руководящих принципов, касающихся космического мусора, космических операций и средств содействия обеспечению совместной осведомленности об обстановке в космосе, который будет включен в доклад группы экспертов В Рабочей группы и который группа экспертов представит Рабочей группе для рассмотрения.
- 42. Подкомитет с удовлетворением отметил подготовку Канадой, Германией и Чешской Республикой сборника стандартов по предупреждению образования космического мусора, принятых государствами и международными организациями, и просил эти делегации продолжить работу над сборником в целях увеличения числа включенных в него государств и международных организаций. Подкомитет просил передать этот сборник Секретариату до начала пятьдесят седьмой сессии Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, которая состоится в июне 2014 года, с тем чтобы он мог быть представлен Комитету на этой сессии.
- 43. Подкомитет просил Секретариат впоследствии разместить этот сборник на специальной странице своего веб-сайта.
- 44. Подкомитет решил, что следует предложить государствам членам Комитета и международным межправительственным организациям, имеющим статус постоянного наблюдателя при Комитете, представить или обновить с использованием предоставленного для этой цели образца информацию о законодательстве или любых стандартах, принятых в целях предупреждения образования космического мусора. Подкомитет также решил предложить всем государствам членам Организации Объединенных Наций внести свой вклад в работу над этим сборником, призвав государства, которые приняли такие положения или стандарты, сообщить о них. Обновленный сборник должен быть представлен Подкомитету на его пятьдесят четвертой сессии в 2015 году.